

наркотиков, в качестве средства скорейшего осуществления согласованных международных усилий, направленных на существенное сокращение незаконной деятельности, связанной с наркотиками, ежегодно сообщать Генеральной Ассамблее о своих мероприятиях и намечаемых проектах в этой области;

9. *призывает* государства-члены в соответствии с их конкретными целями развития рассмотреть вопрос о включении в свои национальные программы развития соответствующих мероприятий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами;

10. *вновь заявляет* о своей постоянной поддержке инициатив Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами в оказании странам помощи в сокращении спроса, производства и торговли незаконными наркотическими средствами;

11. *выражает разочарование* в связи с низким уровнем финансовой поддержки, оказываемой Фонду Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и призывает государства-члены делать новые, постоянные или повышенные взносы наличными в Фонд, а также дополнительные финансовые взносы или взносы натурой в поддержку его проектов и деятельности;

12. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и резолюции 8 (XXVIII) Комиссии по наркотическим средствам и препроводить настоящую резолюцию правительствам и соответствующим международным учреждениям.

*106-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/178. Право на ампаро, хабеас корпус или другие средства правовой защиты, применяемые с той же целью

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание положения Всеобщей декларации прав человека¹³⁰, Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹³¹ и Международного пакта о гражданских и политических правах¹³²,

учитывая, в частности, пункт 4 статьи 9 вышеуказанного Пакта, который гласит, что каждому, кто лишен свободы вследствие ареста или содержания под стражей, принадлежит право на разбирательство его дела в суде, чтобы этот суд мог безотлагательно вынести постановление относительно законности его задержания и распо-

рядиться о его освобождении, если задержание незаконно,

ссылаясь на свою резолюцию 32/121 от 16 декабря 1977 года, касающуюся защиты прав человека лиц, подвергающихся задержанию в связи с преступлениями, которые они совершили или в совершении которых они подозреваются, по причине своих политических взглядов или убеждений,

ссылаясь также на свою резолюцию 33/169 от 20 декабря 1978 года, касающуюся лиц, подвергшихся аресту или задержанию за профсоюзную деятельность, и 33/173 от 20 декабря 1978 года о пропавших без вести лицах,

отмечая, что 1979 год ознаменован трехсотлетней годовщиной акта, который в 1679 году дал законную силу положению хабеас корпус,

напоминая, что 15—28 августа 1961 года семинар по ампаро, хабеас корпус и другим подобным средствам правовой защиты Организации Объединенных Наций был проведен в Мехико¹³³ в соответствии с программой консультативных услуг в области прав человека,

1. *выражает свою убежденность* в том, что применение в рамках правовой системы государств ампаро, хабеас корпус или других средств правовой защиты, используемых с той же целью, имеет основополагающее значение для:

a) защиты лиц от произвольного ареста и незаконного задержания;

b) осуществления освобождения лиц, которые подвергаются задержанию по причине своих политических взглядов или убеждений, в том числе в связи с профсоюзной деятельностью;

c) выяснения местонахождения и судьбы пропавших без вести и исчезнувших лиц;

2. *считает,* что использование этих средств правовой защиты может также уменьшить возможности лиц, осуществляющих власть над задержанными, в отношении применения пыток или других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания;

3. *призывает* все правительства предоставить лицам, находящимся под их юрисдикцией, гарантии полного осуществления права на ампаро, хабеас корпус или другие средства правовой защиты, применяемые с той же целью, которые могут быть осуществлены в их правовой системе;

4. *постановляет,* что в целях улучшения всеобщего взаимопонимания и расширения применения таких институтов, как ампаро, хабеас корпус или других средств правовой защиты, применяемых с той же целью, международный семинар по данному вопросу был бы своевременным и полезным;

¹³⁰ Резолюция 217 А (III).

¹³¹ Резолюция 3452 (XXX), приложение.

¹³² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

¹³³ Доклад семинара был выпущен в качестве документа ST/TAO/HR/12.

5. постановляет далее вновь рассмотреть этот вопрос на своей тридцать пятой сессии.

106-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года

34/179. Права человека в Чили

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что все правительства обязаны уважать права человека и содействовать их осуществлению согласно обязательствам, которые они взяли на себя в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на свои резолюции 31/124 от 16 декабря 1976 года, 32/118 от 16 декабря 1977 года и 33/175 от 20 декабря 1978 года о защите прав человека в Чили,

ссылаясь также на резолюцию 11 (XXXV) Комиссии по правам человека от 6 марта 1979 года¹³⁴ о сообщаемых нарушениях прав человека в Чили, в которой Комиссия, в частности, постановила назначить Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Чили и экспертов для изучения вопроса о судьбе пропавших без вести и исчезнувших лиц в Чили,

выражая свое сожаление по поводу того, что чилийские власти отказались сотрудничать со Специальным докладчиком и экспертами, назначенными Комиссией по правам человека,

с беспокойством отмечая задержку публикации доклада Специального докладчика¹³⁵ и доклада Эксперта по вопросу о судьбе пропавших без вести и исчезнувших лиц в Чили¹³⁶,

отмечая, что в выводах обоих докладов ясно указывается, что в целом положение в области прав человека не улучшилось и в ряде областей ухудшилось по сравнению с положением, которое отмечалось в последнем докладе Специальной рабочей группы по расследованию положения в области прав человека в Чили¹³⁷,

будучи глубоко обеспокоена последними сообщениями относительно того, что на главном кладбище Сантьяго были обнаружены сотни безымянных могил, в которых, как считается, похоронены останки жертв политических казней, и выражая свою надежду на то, что судебное расследование, предпринятое для определения происхождения этих могил, будет осуществлено беспрепятственно,

отмечая с особым беспокойством, что чилийские власти не приняли срочных и эффективных мер в соответствии с резолюцией 33/175 Генеральной Ассамблеи по расследованию и определению судьбы лиц, которые, как сообщается, исчезли по политическим причинам,

привлекая внимание Комиссии по правам человека к рекомендациям, содержащимся в докладе Эксперта по вопросу о судьбе пропавших без вести и исчезнувших лиц в Чили¹³⁸, при рассмотрении вопроса о пропавших без вести лицах в соответствии с резолюцией 33/173 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, а также при рассмотрении резолюции 5 В (XXXII) Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 5 сентября 1979 года¹³⁹,

1. положительно оценивает работу Специального докладчика и Эксперта по вопросу о судьбе пропавших без вести и исчезнувших лиц в Чили;

2. предлагает Комиссии по правам человека на ее тридцать шестой сессии тщательно изучить доклад Специального докладчика и доклад Эксперта по вопросу о судьбе пропавших без вести и исчезнувших лиц в Чили;

3. вновь заявляет о своем возмущении по поводу постоянного нарушения прав человека в Чили и делает вывод о том, что ей следует по-прежнему проявлять бдительность в отношении положения в области прав человека в этой стране;

4. выражает свою глубокую озабоченность по поводу ухудшения положения в ряде областей, а именно в отношении:

- a) роста неконтролируемых полномочий учреждений безопасности;
- b) случаев пыток, жестокого обращения и необъяснимых смертей;
- c) свободы собраний и ассоциаций;
- d) прав профсоюзов;
- e) презумпции невиновности обвиняемых;
- f) обращения с коренным населением;

5. настоятельно призывает чилийские власти уважать и содействовать осуществлению прав человека в соответствии с обязательствами, которые Чили взяла на себя по различным международным документам, и, в частности:

a) отменить чрезвычайное положение, на основании которого происходят постоянные нарушения прав человека, и восстановить демократические институты и конституционные гарантии, которыми прежде пользовался чилийский народ;

b) обеспечить немедленное прекращение пыток и других форм бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения, а также подвергнуть судебному преследованию и наказанию тех, кто несет ответственность за подобную практику;

¹³⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 6 (E/1979/36), глава XXIV, раздел А.

¹³⁵ A/34/583.

¹³⁶ A/34/583/Add.1

¹³⁷ A/33/331.

¹³⁸ A/34/583/Add.1, пункты 193—198.

¹³⁹ См. E/CN.4/1350, глава XVI, раздел А.